

21

Shangugu

6 décembre 1960

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE SHANGUGU

79 00 /PERS

Transmis copie pour information
au Service du Personnel du
Ruanda-Urundi
à USUMBURA

Réf: message 07/2/3217 du 24/11.60
Pour l'Administrateur de Territoire
en route
L'A.T.A.P. BLOCH

1

engagement
UHORANINGOGA



SERVICE D'EXPÉRIENCE
DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES
du Ruanda-Urundi
à USUMBURA

Monsieur le Chef de Service,

J'ai l'honneur de vous transmettre
en annexe la fiche de renseignements de
UHORANINGOGA Canisius - commis à votre service.

Celui-ci est inconnu à Biguzi -

Aussi je vous saurais gre de bien
vouloir compléter mes avis par les vôtres
et renvoyer alors la fiche au Service du
personnel.

Pour l'Administrateur du Territoire
en route
L'A.T.A.P. BLOCH

Nah.A

RUANDA-URUNDI
SERVICE DU PERSONNEL

Message - Postalisé

Territoire Shangugu

07/2/3217 du 24 novembre 1960.

Afin de me permettre de constituer dossier Agent Complémentaire chargé des fonctions de Commis Auxiliaire en service aux Affaires économiques à Usumbura UHORANINGOGA Commis. Canisius.

Référence votre télégramme 4318 du 181060 vous saurais gré me retourner dûment complétée et signée par vos soins fiche de renseignements ci-jointe.

5936

TERRITOIRE SHANGUGU	
A TRAITER PAR	
ATA P	
INDISPUTATION	
Perr	
DATE DE RECEPTION	
2.12.60	

RUPERS
p.o.
Rédacteur principal
MANDIAUX.-



Shangugu

19 septembre 1960

RÉSIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE SHANGUGU

4051 /PERS

221/12/3.536
13.9.60

SERVICE DES AFFAIRES POLITIQUES
ET ADMINISTRATIVES DU Ruanda-Urundi
à USUMBURA

Engagement
UHORANINGOGA
Canisius

Monsieur le Directeur,

J'ai l'honneur de vous accuser
réception de votre lettre émargée.

Le Territoire de Shangugu n'a reçu
aucune lettre antérieure concernant UHORANINGOGA
le n° de cette lettre n'est d'ailleurs pas
indiqué.

D'autre part UHORANINGOGA
Canisius est absolument incennu de tout le
personnel de Shangugu.

Pour l'Administrateur de Territoire
en route
L'A.T.A.P. BLOCH



Shengugu

19 novembre 1960

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE SHANGUGU

4692 /PERS

URGENT

Monsieur le Bourgmestre de la commune
de et à BIGUZI

1

Monsieur le Bourgmestre,

engagement
UHORANINGOGA

J'ai l'honneur de vous prier de bien
vouloir me donner par retour de courrier tous renseigne-
gnements sur le nommé UHORANINGOGA Canisius originaire
de Biguzi - et notamment l'ethnie et la famille de
l'intéressé - veuillez aussi si les renseignements
sont bons me retourner en annexe le certificat de
civisme annexé complété et signé.

Au Cas où Uhoraningoga serait inconnu,
veuillez me le faire savoir immédiatement.

Pour l'Administrateur de Territoire
en route
L'A.T.A.P. BLOCH

Ndagusaba kuzanycherereza muli courrier
y'ubutaha ibibaze byerekeye umuntu witwa Uhoraningoga
Canisius yavukiye i Biguzi- cyane cyane umuryango n'
ubgeke bwe - Niba lere ibye bibaze nubyujuje, mukame
nyesha n'imigenzeraze ye(nibi, cyanga myiza) kandi mu
gasinya.

Niba lere mutamuzi, ndabasaba ke mwansubize
vuba cyane.-



RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE SHANGUGU

S/E.6

Shangugu, le 5 novembre 1960

• IMPAMVU:

Convocation hamwe
n'ibaruwa

Mutware w/~~Police~~ Commune MWITO

UHORANINGOGA

Ndakuramutsa,

Ngiyo convocation nkohelere je
hamwe niyo baruwa.

Ndagusaba ngo unyohelereze uwo
muntu i Shangugu?

Niba uwo muntu atagituye mu ntara
yawe, ndagusaba kumenyesha aho ubu ari.

Le Juge de Police,
I.BLOCH,-



Muzi. Vida.

RUANDA-URUNDI.

Service des Affaires

Politiques et Administratives.

Usumbura, le 8 août 1960.....

N° 221 / 12 / 3199.

M. Stock
M. Janssens

A Monsieur l'Administrateur
de Territoire

de S. A. M. P. C. M. C. S.

Monsieur l'Administrateur de Territoire,

Afin de me permettre de constituer un dossier
en vue - de l'engagement
- du passage sous statut

de Monsieur ~~WUDANTWAGA. SAVUTSUS.....~~
~~... RTANZI.....~~
~~... TANZI. SAVUTSUS.....~~

j'ai l'honneur de vous demander de bien vouloir me
faire parvenir de toute urgence une attestation,
signée par vous (en personne) et comportant vos avis
sur ses qualités morales, honnêteté et loyauté à
l'égard du Gouvernement. Elle précisera l'ethnie et
la famille de l'interessé.

Pour le Directeur du Service
des Affaires Politiques
et Administratives.

Le Chef du 2eme bureau de
la 1ère Section.

R. JANSSENS.

DR

• /K.E./

• TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
SERVICE DES AFFAIRES POLITIQUES
• ET ADMINISTRATIVES

Usumbura, le 13 septembre 1960.

N° 221/12/3.536

A Monsieur l'Administrateur de Territoire
de et à SHANGU

Objet:

Engagement
UHCRANINGOGA, Canisius.

Monsieur l'Administrateur de Territoire,

J'ai l'honneur de rappeler à votre
bonne attention ma lettre n° -
du 6 août 1960. dont l'objet en marge et vous
serais très obligé de bien vouloir y réserver une
suite urgente.

4714 2
Pour le Directeur des Affaires
Politiques et Administratives,
Le Chef du 2ème Bureau de la
1ère Section,

R.JANSSENS,

Aum

